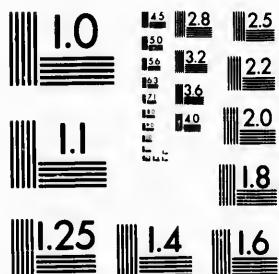
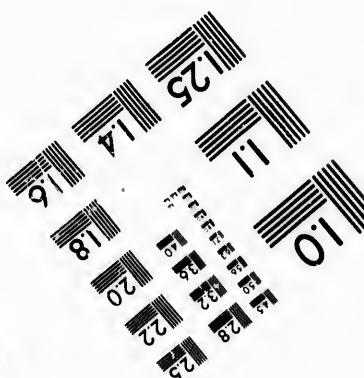


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

EE
28
25
32
36
42
2.2
2.0
1.8

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12X 16X 20X 24X 28X 32X

ire
détails
es du
modifie
er une
filmage

The copy filmed here has been reproduced thanks
to the generosity of:

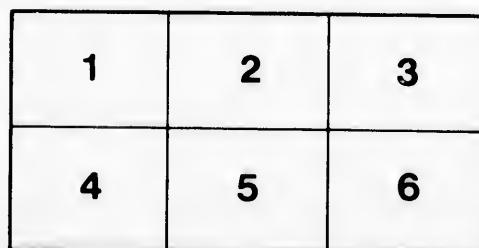
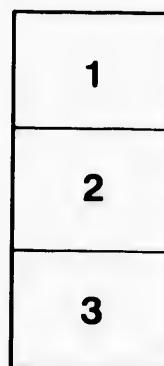
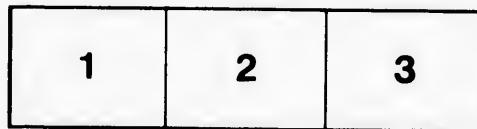
Library Division
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality
possible considering the condition and legibility
of the original copy and in keeping with the
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed
beginning with the front cover and ending on
the last page with a printed or illustrated impres-
sion, or the back cover when appropriate. All
other original copies are filmed beginning on the
first page with a printed or illustrated impres-
sion, and ending on the last page with a printed
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche
shall contain the symbol → (meaning "CON-
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at
different reduction ratios. Those too large to be
entirely included in one exposure are filmed
beginning in the upper left hand corner, left to
right and top to bottom, as many frames as
required. The following diagrams illustrate the
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

Library Division
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec la
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant
par le premier plié et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
plié, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.

errata
I to
t
a pelure,
on à

D

R

CHINOOK MANUAL

OR

Prayers, Hymns and Catechism

IN CHINOOK

WITH THE APPROBATION OF

RIGHT REV. P. DURIEN, D.D., O.M.I.

Bishop of New Westminster.

— — —

KAMLOOPS, B.C.

—
1896.



Chinook Manual.



Chinook Prayers.

General Prayers.

In nomine Patris.

66 ~ } , + 66, t-2
ex. 2'd 66.

Offering of the day.

-ff.

କେବଳ ପଦ୍ଧତି ଏବଂ
କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ
ଶ୍ରୀମଦ୍.

୦୯୪, କଣ୍ଠେ ଖ. ୧.
ମୁହଁ, ଲାଖିରୁ ନାଥ
ପାତ୍ର: କଣ୍ଠେ କାହାରେ ଦେଖ
ଦେଖିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଖିବା.

Ave. ۱۰:۰۰ ص ۲۷ مارچ ۱۹۶۸

۲۶۰، ۱۹۶۶. مک
۲۶۱، ۱۹۶۷. مک
۲۶۲، ۱۹۶۸. مک

Confiteor. ፳፭፻፯፲፯

၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၂၅၂၆၂၆၂၆

The ten Commandments.

၁. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၂. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၃. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၄. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၅. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၆. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၇. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၈. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၉. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၁၀. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆

Precepts of the Church

၁. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၂. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၃. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆

၃. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၄. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၅. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၆. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆

Seven Sacraments.

၁. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၂. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၃. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆

Act of Faith. ၂၃၂၆

၁. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၂. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၃. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆

၄. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၅. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၆. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၇. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆
၈. ၁၀ ၁၀ ၂၃၂၄၂၆၇၈
၂၄၂၇၂၀၂၆

<p>— 2 & — 5 G F G B ;</p> <p>O T ! — 2 G G D O T S B =</p> <p>O O P ; O . — 2 G G D O T S</p> <p>120 10 2 G G D C S B</p> <p>200 : G G G D C S O P B .</p> <p>L , L 4 6 2 2 — 5 G G B .</p> <hr/>	<p>Act of Contrition.</p> <p>L 1 0 3 R O .</p> <p>O T ! 2 0 1 0 2 G G B</p> <p>O P G G 2 0 G G ; 2 0 G</p> <p>G G 2 0 G G 2 0 G G 1 0 S</p> <p>L 1 0 3 R O ; 2 0 G G 2 0 G</p> <p>2 0 G G , 2 0 G G 1 0 S B</p>
--	---

Love. 9 200 1-2.
 = 0 1! 66 00 9, 66
 00 1-2. 66 00 1-2.
 1 66 00 1-2. 1 66 00 1-2.
 66 00 1-2. 66 00 1-2.
 1 66 00 1-2. 1 66 00 1-2.

72 66 66, 66 66 66 1 66 66
 66 66 - 66; 0 66 66, 66 66
 66 66 66, 66 66 66;
 66 66 66, 66 66 66
 66 66 66, 66 66 66
 66 66 66, 66 66 66
 66 66 66, 66 66 66
 66 66 66, 66 66 66
 66 66 66, 66 66 66

The Angelus. ~.
Sub tuum. o 8.

Night Prayers.

+ 66 66 { ~.
 Veni Sancte. o + ~.
 Act of Faith. 9 26 66 66 66.
 Hope. 9 26 66 66 66 66.
 Love. 9 26 66 66 66.
 Contrition. 9 26 66
 9 26 - 66.

To the Guardian Angel.
 0 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66

To the Patron Saint.

0 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66
 66 66 66 66 66 66

Adoration. 9 26 66

66 + 1 26 66 66 66 ~.
 0 +, 66 66 66 66, 66
 66 66 66 66 66, 66
 66 66 66 66 66, 66
 66 66 66 66 66, 66
 66 66 66 66 66, 66
 66 66 66 66 66, 66
 66 66 66 66 66, 66

ବୁଦ୍ଧି କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

Prayer for Light.

Thanksgiving. 2nd
00 4th 6th & 8th 10th 2^o
8 6th 2nd. = 80 2^o 6th
0 8th - 2^o, 8 8th - 1^o
4th 6th 8th 10th 2^o 6th
6th 8th 8th? 8 8th 8th
0 8th, 1 8th 2^o 6th 6th
8 8th 8th: 6th 6th 8th, 6th

Examen. 9 Dec 66
for ob 6pm 2nd Chord.
ob 9.....

Contri^te Prayer.

କାହାର ପାଇଁ ଏହାର କାହାର
କାହାର ପାଇଁ ଏହାର କାହାର
କାହାର ପାଇଁ ଏହାର କାହାର
କାହାର ପାଇଁ ଏହାର କାହାର
କାହାର ପାଇଁ ଏହାର କାହାର

ଓ. ৬৬ ৮৮ ও ৬৬ ৪৪. —
৬৬ ৮৮ , — ১০ ৪৪
১০. ১ ১০ ৬৬ ১০ ১০
১০ ১০ ১০ , ৬৬ ১০ ১০
০ ১০ ১০ , ১০ ১০ ১০ ১০
১০ ১০ . ৬৬ ১০ ১০ ১০
০ ৬৬ ১০ ১০ — ১০ ১০ ১০

ଓ- (৫০ টাকা), ১০ টাকা
৬৫ - ৮৫ টাকা.

Confiteor.
Ten Commandments.

-2% 00 ✓

Precepts of the Church.

h. - 8 00.

Capital sins. 38

Firm Purpose. 226
• 66 26 26 26 26 26 26
26 26 26 26 26 26 26
26 26 26 26 26 26 26

ج: ۶۷۸ ص ۶۷۹ ص ۶۷۹ ص
۶۷۹ ص، ۶۸۰ ص، ۶۸۱ ص
۶۸۲ ص، ۶۸۳ ص، ۶۸۴ ص

Preparation. for Confession.

700-1000; φ 1000-2000, φ 2000-3000 3000-4000 4000-5000 5000-6000 6000-7000 7000-8000 8000-9000 9000-10000 10000-11000 11000-12000 12000-13000 13000-14000 14000-15000 15000-16000 16000-17000 17000-18000 18000-19000 19000-20000 20000-21000 21000-22000 22000-23000 23000-24000 24000-25000 25000-26000 26000-27000 27000-28000 28000-29000 29000-30000 30000-31000 31000-32000 32000-33000 33000-34000 34000-35000 35000-36000 36000-37000 37000-38000 38000-39000 39000-40000 40000-41000 41000-42000 42000-43000 43000-44000 44000-45000 45000-46000 46000-47000 47000-48000 48000-49000 49000-50000 50000-51000 51000-52000 52000-53000 53000-54000 54000-55000 55000-56000 56000-57000 57000-58000 58000-59000 59000-60000 60000-61000 61000-62000 62000-63000 63000-64000 64000-65000 65000-66000 66000-67000 67000-68000 68000-69000 69000-70000 70000-71000 71000-72000 72000-73000 73000-74000 74000-75000 75000-76000 76000-77000 77000-78000 78000-79000 79000-80000 80000-81000 81000-82000 82000-83000 83000-84000 84000-85000 85000-86000 86000-87000 87000-88000 88000-89000 89000-90000 90000-91000 91000-92000 92000-93000 93000-94000 94000-95000 95000-96000 96000-97000 97000-98000 98000-99000 99000-100000	60000-61000, φ 61000-62000 62000-63000 63000-64000 64000-65000 65000-66000 66000-67000 67000-68000 68000-69000 69000-70000 70000-71000 71000-72000 72000-73000 73000-74000 74000-75000 75000-76000 76000-77000 77000-78000 78000-79000 79000-80000 80000-81000 81000-82000 82000-83000 83000-84000 84000-85000 85000-86000 86000-87000 87000-88000 88000-89000 89000-90000 90000-91000 91000-92000 92000-93000 93000-94000 94000-95000 95000-96000 96000-97000 97000-98000 98000-99000 99000-100000
---	--

Fourth Consideration.

What is the fourth consideration? The fourth consideration is that the body is not the self. The body is not the self because the body is not permanent. The body is not permanent because it is composed of five elements. The five elements are not permanent because they are composed of atoms. Atoms are not permanent because they are composed of sub-atomic particles. Sub-atomic particles are not permanent because they are composed of energy. Energy is not permanent because it is composed of matter. Matter is not permanent because it is composed of space. Space is not permanent because it is composed of time. Time is not permanent because it is composed of causality. Causality is not permanent because it is composed of non-causality. Non-causality is not permanent because it is composed of nothingness. Nothingness is not permanent because it is composed of everything. Everything is not permanent because it is composed of nothing. Therefore, the body is not the self.

102. *What is your name?*
 1. *My name is John.*
 2. *John is my name.*
 3. *John is a good name.*
 4. *John is a good name.*
 5. *John is a good name.*
 6. *John is a good name.*
 7. *John is a good name.*
 8. *John is a good name.*
 9. *John is a good name.*
 10. *John is a good name.*
 11. *John is a good name.*
 12. *John is a good name.*
 13. *John is a good name.*
 14. *John is a good name.*
 15. *John is a good name.*
 16. *John is a good name.*
 17. *John is a good name.*
 18. *John is a good name.*
 19. *John is a good name.*
 20. *John is a good name.*
 21. *John is a good name.*
 22. *John is a good name.*
 23. *John is a good name.*
 24. *John is a good name.*
 25. *John is a good name.*
 26. *John is a good name.*
 27. *John is a good name.*
 28. *John is a good name.*
 29. *John is a good name.*
 30. *John is a good name.*
 31. *John is a good name.*
 32. *John is a good name.*
 33. *John is a good name.*
 34. *John is a good name.*
 35. *John is a good name.*
 36. *John is a good name.*
 37. *John is a good name.*
 38. *John is a good name.*
 39. *John is a good name.*
 40. *John is a good name.*
 41. *John is a good name.*
 42. *John is a good name.*
 43. *John is a good name.*
 44. *John is a good name.*
 45. *John is a good name.*
 46. *John is a good name.*
 47. *John is a good name.*
 48. *John is a good name.*
 49. *John is a good name.*
 50. *John is a good name.*
 51. *John is a good name.*
 52. *John is a good name.*
 53. *John is a good name.*
 54. *John is a good name.*
 55. *John is a good name.*
 56. *John is a good name.*
 57. *John is a good name.*
 58. *John is a good name.*
 59. *John is a good name.*
 60. *John is a good name.*
 61. *John is a good name.*
 62. *John is a good name.*
 63. *John is a good name.*
 64. *John is a good name.*
 65. *John is a good name.*
 66. *John is a good name.*
 67. *John is a good name.*
 68. *John is a good name.*
 69. *John is a good name.*
 70. *John is a good name.*
 71. *John is a good name.*
 72. *John is a good name.*
 73. *John is a good name.*
 74. *John is a good name.*
 75. *John is a good name.*
 76. *John is a good name.*
 77. *John is a good name.*
 78. *John is a good name.*
 79. *John is a good name.*
 80. *John is a good name.*
 81. *John is a good name.*
 82. *John is a good name.*
 83. *John is a good name.*
 84. *John is a good name.*
 85. *John is a good name.*
 86. *John is a good name.*
 87. *John is a good name.*
 88. *John is a good name.*
 89. *John is a good name.*
 90. *John is a good name.*
 91. *John is a good name.*
 92. *John is a good name.*
 93. *John is a good name.*
 94. *John is a good name.*
 95. *John is a good name.*
 96. *John is a good name.*
 97. *John is a good name.*
 98. *John is a good name.*
 99. *John is a good name.*
 100. *John is a good name.*

Offering of the Mass.

Before Communion.

Faith. 9-26-69 207

Humility. 2 Cor. 6.

16' 200 पर 66 त. =
0+त! 60 १६, २ १६
100 रु 66 : 400 १६,
400 66? 60 ६६, ३
1 द, 60 ६६ या ८६
४८-५५? ४८ वा ५८
५६ ६६, ५०८, ४८ वा
४८-१० १२: १० वा
१० १२, ६० ४०० ४००
५५ वा ०-४८ ६६

۱۰۰۰، ۷۶۴
۱۰۰۰: ۷۶۴ تا ۷۸۰

Contrition. ፲ ፲፭
፲፭ በ ፲፭ ደርሱ እና የዚ
የጠሩ ስም የ፲፭ የ፲፭ = ፩
፩ ! የ፲፭ ደርሱ የ፲፭ የ፲፭
የጠሩ ስም የ፲፭ ; የ፲፭ የ፲፭

ମୁହଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ . କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ . କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ; କାହିଁ
କାହିଁ . କାହିଁ କାହିଁ ; କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ ॥

କେ କେ କେ, କେ କେ, କେ, କେ କେ, କେ କେ, କେ କେ,
 କେ
 କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ
 କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ
 କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ

Desire. କେ କେ କେ କେ କେ
 କେ = 0 କେ କେ କେ, କେ କେ
 କେ କେ, କେ କେ କେ କେ କେ
 କେ, କେ, କେ କେ କେ କେ କେ
 କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ

Thanksgiving. କେ କେ
 କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ କେ

After Communion.
 Adoration. କେ କେ କେ
 କେ କେ କେ କେ କେ

କୁଳାଙ୍ଗା, କୁଳାଙ୍ଗା ମହିନା
ଏବଂ ତଥା କୁଳାଙ୍ଗା ମହିନା
କୁଳାଙ୍ଗା ମହିନା ଏବଂ କୁଳାଙ୍ଗା
ଏବଂ ୦୦୦୮୧୯, ୧୦୦୪
କୁଳାଙ୍ଗା ମହିନା ଏବଂ ୦୦୦୮୧୯.
କୁଳାଙ୍ଗା ମହିନା ଏବଂ ୦୦୦୮୧୯
ଏବଂ ୦୦୦୮୧୯ ମହିନା ଏବଂ ୦୦୦୮୧୯.

Offering. ፩ ፲፭፻፭
 እና የዕለታዊ ማረጋገጫ
 = የተመዘገበው ቅድመ
 የሚከተሉትን ደንብ የሚያስፈልግ
 ይችላል፡፡ ይህንን የሚያስፈልግ
 የሚከተሉትን ደንብ የሚያስፈልግ
 ይችላል፡፡

The Rosary.

I. Joyful Mysteries.
1. ... Our Lady of L...
... of the Rosary
... of the Immaculate Conception
... of the Assumption
... of the Glorification.

2. የ ሰነድ: የ ፲፭፯፻፯
በ ቁጥር ፮፻፷፯ መሰረት
የ አቶ, ቀን ፭፻.

3. የ ሰነድ: የ ፲፭፯፻፯
በ ፳፻፯፻ ዓ.ም., የ አቶ
የ አቶ, የ ፭፻፷፯ ዓ.ም.

4. የ ሰነድ: የ ፲፭፯፻፯
በ ቁጥር ፮፻፷፯ መሰረት
የ አቶ, ቀን ፭፻፷፯.

Intercession. 2 2₆₆
00 0₆ + 1 → 2₆₆ - 0 0₆
66 0 0 2 2₆₆ = 0 1.
2 6₆, 2 2 2 6₆ 2, 1
6₆ 2, 1 6₆ 2, 1 6₆ 2.
2 6₆ 6₆. 1 2₆₆ 2, 1 2₆₆
2 6₆ 2, 1 6₆ 2, 1 2₆₆
6₆ 6₆. 1 2₆₆ 2, 1 2₆₆

To the Holy Family.

The way of the Cross.

O Crux ave.

O *Crux ave*.
Q̄s̄ *o* *z̄z̄*
z̄z̄ *o* *z̄z̄*;
Q̄s̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*,
Q̄s̄ *z̄z̄* *z̄z̄*.

Preparatory Prayer.

O *T*! *Crux* *z̄z̄* *z̄z̄*. *z̄z̄*
z̄z̄ *o* *z̄z̄* *z̄z̄*. *z̄z̄*
z̄z̄ *o* *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*

I. Station.Adoramus te. *z̄z̄*

o *b* *z̄z̄*, *z̄z̄* *o* *z̄z̄*
o *b* *z̄z̄* = *z̄z̄* *z̄z̄* *o* *z̄z̄*,
z̄z̄ *o* *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*.

Consideration. *z̄z̄**o* *z̄z̄* *z̄z̄* *o* *z̄z̄*.

z̄z̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*
Q̄s̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*
z̄z̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*

Prayer. O *A*!

o *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*
z̄z̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*

Pater. Ave. Gloria.

Miserere. O *A* *Q̄s̄*
z̄z̄ = *Q̄s̄* *z̄z̄*
Fidelium. O *A* *Q̄s̄*
z̄z̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*
o *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*

II. Station.

o *b* *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*
d *z̄z̄* *P.P.* = *z̄z̄* *z̄z̄*
z̄z̄ *z̄z̄* *z̄z̄* *z̄z̄*

III. Station.

V. Station.

χ. 1. η. ρρ. ρρ.
= 2. n. n. o. p. ~ - ρρ.
a. e. g. m. n. t. ρρ. ρρ.
μ. 1. φ. n. ρρ. ρρ.
e. g. n. k. c. d. ~ ρρ.
n. ρρ. t.

o. k. !. ρρ. ~ ρρ. ρρ.
c. u. - ρρ. ~ s. n. o. p.
c. o. n. ρρ. ~ ρρ. ~
a. c. c. l. ~ n. o. r. o. p.
μ. ρρ. ~ l. s. n. ~
c. i. ~ c. l. ~ n. o. ~
n. o. ~

VI. Station.

χ. 1. η. ρρ. ρρ.
= 2. n. o. p. ~ ρρ. ρρ.
a. c. c. d. ~ n. n. t. ~
μ. 2. h. v. v. ~ n. n. ~
c. o. n. ~ c. u. s. ~
n. o. ~ c. l. ~ n. o. ~
o. p. t. n. o. p. ~ n. o. p.
μ. c. b. ~

c. o. v. ~ n. =
o. k. !. ρρ. ~ c. o. n. o.
c. o. ~ c. ~ - t. n. o. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~

VII. Station.

a. c. - r. o. ~ c. ~
= 2. n. t. n. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
c. o. ~ c. ~ c. ~ c. ~
o. k. !. ~ c. ~ c. ~

VIII. Station.

ଓ! যে কোথা যাব
বুদ্ধি নাহি।

କେ ହାତରେ ଦେଖିଲା ମନ୍ଦିର
ପଥ-ପାଦିକାଳି ଦେଖିଲା.
ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଖିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

IX. Station.

X. Station.

ଏହା କିମ୍ବା ଏହାର
ଦେଖିବାରୁ କିମ୍ବା ଏହାର
କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାର
କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାର
କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାର

XI. Station.

XII. Station.

tation.

XIII. Station.

ମୁଣ୍ଡର ପାତାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

XIV. Station.

Օ Հ Ե Ե Պ
Ք Ա Ր Ե Վ Ո Ւ ;
Խ Ե Վ Ա Ր Ա Յ .
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե .
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Խ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

3. O maika Hooz J.C.
"P. 185."
Օ Ե Վ Ե Վ Ե :

Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

4. Iakwa alta.
"P. 190.."

Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

5. Sahale Taye Tanaz.
"Nº 82.."

Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

6. O J.C. Nawitka.
"Nº 90.."

Օ Հ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :
Ե Վ Ե Վ Ե Վ Ե :

a ln̄les̄ C̄m̄.
 ā 2̄es̄ ȳ 6̄s̄,
 2̄es̄ ȳ 6̄s̄ 00;
 q̄s̄ ā l̄ ā 2̄es̄
 l̄ ā s̄s̄ C̄m̄.

7. Ankate ookook J.C.
 "P: 83."

q̄s̄ ā p̄t̄ t̄
 t̄ ā - q̄
 ā q̄ ȳ 6̄s̄ C̄m̄.
 q̄s̄ ā q̄ ȳ 6̄s̄
 q̄ȳ! q̄ȳ.

q̄s̄ w̄t̄ - q̄
 q̄s̄ ā s̄ ā 11
 .. q̄s̄ ūw̄ 6̄s̄
 q̄s̄ ā q̄ k̄ ȳ 6̄s̄:
 q̄ȳ! q̄ȳ.

q̄s̄ ā h̄
 ā q̄ .. - q̄ ō.ō
 ā q̄ ā q̄ ā ō.ō
 q̄s̄ ā l̄ ā m̄ ā s̄:
 ā q̄! ā q̄.

8. Naika, O.J.C.

q̄s̄ ōt̄ - q̄s̄ ōt̄:
 ā n̄ ā ō - q̄s̄ ā s̄,
 q̄s̄ q̄ ȳ, q̄s̄ q̄ ȳ
 ā q̄s̄ ā s̄ q̄ ȳ.

q̄ȳ ā, ō.ō q̄ȳ
 q̄s̄ ā.ō.ō q̄ȳ;
 q̄ȳ ā, q̄s̄ ā.ō.ō
 ā s̄ ā s̄ q̄ ȳ,
 ā s̄ ā s̄ q̄ ȳ.

q̄s̄ ā q̄ ȳ q̄ s̄ t̄
 ā q̄s̄ Ḡ, ā q̄s̄ ā s̄
 ā q̄s̄ ā s̄ q̄ ȳ q̄ s̄ t̄
 ā q̄s̄ Ḡ, q̄s̄ ā s̄.

9. Tloos alta nsaika.
 "P. 183."

q̄s̄ ā 2̄es̄
 ā q̄ ȳ,
 2̄es̄ 00
 ā q̄ ȳ:
 ō.ō.ō.ō 6̄s̄.
 ō.ō.ō.ō 6̄s̄.

ka, O.J.C.

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—

—
—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

10. O Hous Marie.

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

11. Kanawes an O. T. Malie.

o^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o

q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o

q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o

12. Ookook Son illeptlous.

o^o q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 o^o q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o

o^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o

13. Na Jesus...

o^o q^o q^o "Jesu,"
 q^o q^o q^o q^o
 o^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 o^o q^o q^o q^o

14. Dret nsai ka mamaoki.
"N: 91."

o^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o
 o^o q^o q^o q^o
 q^o q^o q^o q^o

— Refrain.—

፳፻ ፳፻ ፳፻ ፳፻
፳. ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻

፳. ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

15. S. T. mika mamook.

"No. 78."

፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

16. Kopet ikt. S. Taye.

"No. 87."

፳ ፻ ፻ ፻ ፻

፳ ፻ ፻ ፻ ፻

ju... y 2es -
θ 2es b b. 86.

2 820 2es 126

64 26 2es 22

120 10 00 1

1 10 66 16.

2es 126 10 2

2es 126 10 126;

120 126, 1 00 1,

16 1 13 2es.

120 126 10 126

2es 10 0 2es:

10 66 1 2es 2.

2es 126 10 126.

120 126 10 126,

16 126 10 126;

120 126 10 126,

16 126 10 126.

θ 10 126 10 126
+ 10 00:

16 126 10 126 -:
120 10 0 2es;

17. Nanich Kata.

120 10 0 2es 1

10 126 10 126;

120 126 10 126

- Refrain: —

120 126 10 126,

120 126 10 126;

16 126 10 126 126

— 16 126 10 126.

120 126 10 126,

120 126 10 126

120 126 10 126,

120 126 10 126.

120 126 10 126

120 126 10 126;

16 126 10 126

— 16 126 10 126.

18. *Drepanias Hoos.*

19. S. T. Naika tamtam.

ପ୍ରଦୀପ ମହାନ୍ତିର
ପ୍ରଦୀପ ମହାନ୍ତିର

20. O Ilept Hoot tanaz.
o n I e o d n !
y o e y g .
o n I e o d n ,
e e e e o n .
I o b y i d y
e e I o n e e ,
i y g n . e e n
e e o o , e e n .

21. To St. Joseph. "No. 76,

I. God.	II. Holy Trinity.
1. مَنْ يَعْلَمُ أَخْرَى مِنْهُ فَلْيَأْتِهِ مَوْعِدُهُ مَوْعِدٌ مُّكَلَّبٌ	1. مَنْ يَعْلَمُ أَخْرَى مِنْهُ فَلْيَأْتِهِ مَوْعِدُهُ مَوْعِدٌ مُّكَلَّبٌ
2. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ بِنَارٍ	2. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ بِنَارٍ
3. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ بِنَارٍ	3. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ بِنَارٍ
4. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ	4. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ
5. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ	5. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ
6. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ	6. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ
7. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ	7. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ
8. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ	8. إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بِنَارٍ

لـ ٦٠ - ٦٢ لـ ٧٠
٦٣ لـ ٦٤ لـ ٦٥
٦٦ لـ ٦٧ لـ ٦٨

Trinity.

۱۰۷۸ ج ۲

وَلِمَنْدَلْجَانْ

وَمَنْ يُحْكِمْ لَهُ مُؤْمِنًا
وَمَنْ يُنَزِّلْ لَهُ مُؤْمِنًا
وَمَنْ يُنَزِّلْ لَهُ مُؤْمِنًا
وَمَنْ يُنَزِّلْ لَهُ مُؤْمِنًا

206 314

16. $\sqrt{ab} = \sqrt{a}\sqrt{b}$

17. $\sqrt{a^2} = a$

18. $\sqrt{a^2 - b^2} = \sqrt{(a+b)(a-b)}$

19. $\sqrt{a^2 + b^2} = \sqrt{a^2 + b^2}$

20. $\sqrt{a^2 + b^2} = \sqrt{a^2} + \sqrt{b^2}$

21. $\sqrt{a^2 + b^2} = \sqrt{a^2} + b$

22. $\sqrt{a^2 + b^2} = \sqrt{a^2} - b$

23. $\sqrt{a^2 + b^2} = \sqrt{a^2} - b$

24. $\sqrt{a^2 - b^2} = \sqrt{a^2 - b^2}$

25. $\sqrt{a^2 - b^2} = \sqrt{a^2 - b^2}$

26. $\sqrt{a^2 - b^2} = \sqrt{a^2 - b^2}$

III. Jesus Christ.

19. ፳፻ የዕስ ቅጽ, ... ዓ
የሂሳብ የዕስ? = ፩፭፻, ... ዓ
የዕስ ቅጽ የሂሳብ.

20. አሁን የዕስ ቅጽ
የሂሳብ? = ማ ተ-ው-ለ:

21. አሁን ተ-ው-ለ ሲ የሂሳብ
? = ፍ ተ-የሂሳብ, ተ-ው-ለ
የሂሳብ መ-ከፍል የዕስ.

22. አሁን ተ-ው-ለ ሲ የሂሳብ
የሂሳብ? = ተ-ው-ለ ሲ የሂሳብ
የሂሳብ የሂሳብ, ተ-ው-ለ
ክፍል የሂሳብ.

23. ተ-ው-ለ ሲ የሂሳብ,

= ጥናቸው, አሁን ስነ
ደርሱ ስርሱ.

24. አሁን ቅጽ የሂሳብ?
= የዕስ የሂሳብ - ቅ

25. ዓ ተ-ቅጽ የሂሳብ,
የሂሳብ የዕስ? = የዕስ ፪፭፻
የሂሳብ የዕስ.

26. አሁን ተ-ቅጽ የሂሳብ
የሂሳብ? = ፩፭፻; የዕስ -
ተ-ቅጽ የሂሳብ - ስነ የሂሳብ
የሂሳብ የዕስ - ቅጽ.

31. Հայոց հետ, և այս 36. Կառօք դաշտում?
հետեւ ածութեա! մի այս ճառ, այ զանգի, ա
հետեւ ածութեա! մի այս ճառ, այ զանգի, ա

37. $\sqrt{a^2 - b^2}$ $= \sqrt{(a+b)(a-b)}$

IV. The Church.

32. ମୁହମ୍ମଦ କୁରା ଓ ଫ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ର୍ ପାତ୍ର
ନିଜ ନାମ ଓ ପାତ୍ର, ଏବେଳା
ବେଳା ନାମ ଓ ପାତ୍ର କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ? = ମୁହମ୍ମଦ, ଫ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ର୍ କିମ୍ବା
ଏବେଲା ନାମ ଓ ପାତ୍ର
କିମ୍ବା :

33. ନାମ କୁରା ଓ ଫ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ର୍
ନିଜ ନାମ ଓ ପାତ୍ର ? =
ନିଜ ନାମ ଓ ପାତ୍ର ? =
ନିଜ ନାମ ଓ ପାତ୍ର ? =

33. የዕለታዊናኝነት፣ አንቀጽና, ማዕከል ተቻለ እና የሚከተሉ ዘመኑ ይፈጸማል ।

۳۰۰ ل ۳۰۰-۰۶-۱۶ ۳۴.۰۰۰ و ۰۲ ای ۳۷۰۰۰ و ۰۲ ای =۳۰۰,۱۰۰,۱۰۰	V. The Creed. ۴۰.۰۰۰ و ۰۲ ای
--	---------------------------------

35. A, w 266 q.v? 16-22, 202 2es
- 20: 16, 22, 202, 203 2es

41.600 26 79
99

VI. The Sign of the Cross.

= ~806 + 66
= 862
+ 662 =
, 662 ..
~100 - 1
696 - ~800
, 662 .
~806 + 662 .
...

Sin.
662 + 662 ?
? = ~800 200
00 .
.. 662 + 662 .
.. 662 + 662 .
662 + 662 .
, 662 .. ~806
662 .
662 + 662 .
- ~200 ~806
662 + 662 .
662 + 662 .
662 + 662 .

66. $\text{d} \varphi = \text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \theta = \text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi$

67. $\text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \varphi = \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \psi = \text{d} \psi$

68. $\text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \varphi = \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \psi = \text{d} \psi$

69. $\text{d} \theta = \text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \varphi = \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \psi = \text{d} \psi$

70. $\text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \varphi = \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \psi = \text{d} \psi$

71. $\text{d} \theta = \text{d} \theta \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \varphi = \text{d} \varphi \text{d} \psi$
 $\text{d} \psi = \text{d} \psi$

78. 60 .. ց 66 զ զ 7 66 օր - թ? = զ օ. 20 66 06 - թ զ ի 1 զ օօ: զ 66 օր էս օն 66, 1-ու, և ա ո՞վ.	82. յը օ 6 թ է է է է = օ ռ ա մ յ օ թ է է է 83. 6 ռ մ յ դ ա ս օ թ է է է է է է է է է է է է է
--	---

୪୦. କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ ? = କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ , କାହିଁ କାହିଁ : କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ , କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ .

XI. Confirmation.

81. $\text{Lo} \text{ } \text{Pd} \text{ } \text{Ker.}^? = \text{Pd} \text{ } \text{L}$ 	XII. Holy Eucharist.
85. $\text{Lo} \text{ } \text{④}^? = \text{④} \text{ } \text{i-} \text{V}$ 	85. $\text{Lo} \text{ } \text{④}^? = \text{④} \text{ } \text{i-} \text{V}$ 

92. 1. 200 66, 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
93. 1. 200 100 200
 200 100 200 100
 200 100 = 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
94. 1. 200 100 200
 200 100 = 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
95. 1. 200 100 200
 200 100 = 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
96. 1. 200 100 200
 200 100 200 100
 200 100 200 100
97. 1. 200 100 200
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
98. 1. 200 100 200
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
 200 100 200 100
99. 1. 200 100 200
 200 100 200 100
 200 100 200 100

XIII. Penance.

105.60 (44 ✓, 24 ✓) 66 ft. 20 pp. 630 s.

၁၃၈. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၅ ရက်
၁၃၉. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၆ ရက်
၁၄၀. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၇ ရက်
၁၄၁. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၈ ရက်
၁၄၂. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၉ ရက်
၁၄၃. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၀ ရက်
၁၄၄. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၁ ရက်
၁၄၅. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၂ ရက်
၁၄၆. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၃ ရက်
၁၄၇. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၄ ရက်
၁၄၈. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၅ ရက်
၁၄၉. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၆ ရက်
၁၅၀. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၇ ရက်
၁၅၁. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၈ ရက်
၁၅၂. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၉ ရက်
၁၅၃. ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၃၀ ရက်

107. 6-କୁଳାଳି 6-କୁଳାଳି 6-କୁଳାଳି 6-କୁଳାଳି
108. 6-କୁଳାଳି 6-କୁଳାଳି 6-କୁଳାଳି 6-କୁଳାଳି

କେବୁ, ୧୦, ଲାଗୁନ୍ତ ବ୍ୟା
ପାଦ ଯେବୁ ଏବେ ଏବେ ଏବେ
ଏବେ; ୨୦, ୨୫ ମେହିର ଏବେ ଏବେ
ଏବେ; ୩୦, ୩୫ ମେହିର
ଏବେ ଏବେ ଏବେ; ୪୦, ୪୫
ଏବେ ଏବେ ଏବେ; ୫୦, ୫୫
ଏବେ ଏବେ ଏବେ; ୬୦ ଏବେ ଏବେ
ଏବେ; ୭୦, ୭୫ ଏବେ ଏବେ;
୮୦ ଏବେ ଏବେ; ୯୦ ଏବେ ଏବେ
ଏବେ; ୧୦୦ ଏବେ ଏବେ

110. Ճանաչել հետո
Եղած կառա օն
մ! = ջե ու թարե
մ, ջե կա, և ջե օօ: "Օ
ջե էն, ե՞րա ջե ինչ, չէ
կարա; ջե սոսը կը
ու մ յիք օն բո ու և
օն կա ջե են... օն ջե են
ու օն մես մ քա օն
սոսը; ջե կարէ օն
մ շո յի յիք օն յետ,
և լոտ, և ինչ; ջե

112. Ճանաչ, և նո՞ց
կա օն սոսը? = և մ
ու կը ճանա մ ջե =
յա, ջե մ օօ օն յա; և մ
մ ետ մ օօ օն յա, մ
մ կը օն յա դը, ջե կարէ
օն օօ օն կը դը; և մ
մ յա յա յա, մ յա; և մ
մ կը կա յա մ յա; և մ
մ յա յա յա, մ յա
մ յա յա յա.

113. Ճանաչ, և նո՞ւ
:

69. *Opus de Natura et Genere* 101

	XIV. Extreme inflection.
121. <i>na-wi-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
... <i>ka-t-ki-ka</i> = <i>ka-ki-</i>	
<i>la-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
122. <i>na-wi-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
... <i>ka-t-ki-ka</i> = <i>ka-ki-</i>	
<i>la-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
123. <i>na-phu-ni-ka?</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
124. <i>na-ki-ka?</i> = <i>na-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
125. <i>na-ki-ka?</i> = <i>na-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
126. <i>na-ki-ka?</i> = <i>na-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
127. <i>na-wi-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
... <i>ka-t-ki-ka</i> = <i>ka-ki-</i>	
<i>la-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
128. <i>na-wi-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
... <i>ka-t-ki-ka</i> = <i>ka-ki-</i>	
<i>la-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
129. <i>na-wi-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
... <i>ka-t-ki-ka</i> = <i>ka-ki-</i>	
<i>la-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
130. <i>na-ki-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
131. <i>na-ki-ka?</i> = <i>na-ki-</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	
<i>ka-ki-ka</i> = <i>ka-ki-ka</i>	

140. ፩-፪ የ፪ የ፪ የ፪ የ፪ = የ፪ የ፪ የ፪ የ፪ የ፪	፩-፪ የ፪ የ፪ የ፪ የ፪ ፩-፪ የ፪ የ፪ የ፪ የ፪
፩-፪ የ፪; የ፪ ፩-፪ የ፪; የ፪ ፩-፪; የ፪	142. ፩-፪ ? የ፪ ፩-፪; የ፪ ፩-፪; የ፪ ፩-፪; የ፪
141. የ፪ የ፪ የ፪ የ፪ የ፪; የ፪	143. የ፪ የ፪ የ፪; የ፪

Guard of Honor.

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— 66 रुप्य ५
— १०० रुप्य ३५
— २०० रुप्य १८
— ४०० रुप्य १२५
— ८०० रुप्य ५०
— १६०० रुप्य १०
— ३२०० रुप्य ५
— ७२०० रुप्य १०

ପାତ୍ର କାନ୍ଦିଲା କେ. କେ.
୨୧, ୬୫ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ
.....୧୯୫୮ ମୁହଁନ୍ଦେ
୨୬ ଡିସେମ୍ବର ୨୦୦୭ ଶ
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

